

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15194/Add.1
11 June 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的报告

增编

1. 关于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的从1981年12月11日至1982年6月3日的报告已作为S/15149号文件印发。本增编叙述1982年6月4日至10日所发生的事件，其中一些已经我于1982年6月5日、6日和8日在安理会上的发言通知安理会（S/PV. 2374、2375和2376；S/15174）。

2. 6月4日，从格林威治平时13时15分起，以色列飞机对贝鲁特周围进行了约8次空袭，而飞越其上的飞行则持续至格林威治平时15时前后，目标包括南贝鲁特的萨布拉营、体育馆地区和飞机场西边。以色列飞机受到防空炮火的猛烈攻击。生命财产损失惨重。

3. 在南部黎巴嫩，格林威治平时15时前后，武装分子（主要是巴勒斯坦解放组织（巴解组织）和黎巴嫩民族运动）和以色列国防军（以军）与实际部队（基督教徒和附随民兵）的阵地之间开始猛烈交火。参与交火或受交火影响的地区如下：一方面，黎巴嫩的蒂尔及其附近、纳巴提亚、波弗特堡和考卡巴-哈斯贝亚地区；另一方面，南部黎巴嫩的迈尔杰乌荣，以色列的纳哈里亚、谢莫纳镇和迈图拉地区。

4. 鉴于这些严重的发展，我于午前在纽约紧急呼吁所有有关各方停止敌对行动，尽全力恢复停火。

5. 当日迟些时候，安全理事会主席同安理会各成员进行协商之后，代表这些成员发表了一项声明，紧急呼吁所有当事各方严格遵守从1981年7月24日起实行的停火，立即停止可能刺激局势恶化的任何敌对行为(S/15163)。

6. 6月5日，大炮继续猛烈交火，参与的或受影响的地区大体上一如早一日。此外，据报导，哈斯贝亚、波弗特堡、纳巴提亚、阿伊齐耶和阿尔农地区受到以色列猛烈的空袭。同日，以色列也空袭贝鲁特和达穆尔附近，以色列海军加入蒂尔地区的交火。

7. 鉴于敌对行动持续不已，以色列军队集结，进一步升级的危险确实存在，我和我的同事同有关各方保持继续不断的接触，促请它们恢复和维持停火。而且，我念及安理会的目标，紧急呼吁尽早同时停止敌对行动。我要求各方在1982年6月2日星期日当地时间06时正以前遵行我的呼吁。

8. 当日傍晚，安全理事会开会，一致通过了第508(1982)号决议，要求冲突的所有各方至迟在1982年6月6日星期日当地时间06:00时以前立即同时停止在黎巴嫩境内和在跨越黎-以边界地区的一切军事活动。安理会又请所有能够起影响作用的会员国对有关各方运用其影响力，以使安全理事会第490(1981)号决议所宣布的停止敌对行动的决定得到尊重。我受请至迟在该决议通过后48小时以内尽早向安全理事会提出报告。

9. 我于是立即指示联黎部队司令卡拉汉中将尽可能进行我对有关各方的呼吁和其后安全理事会的决议的后续行动。

10. 同天晚上，巴解重申保证停止跨越黎巴嫩边界的一切军事行动，但保留在以色列侵略时回击的权利。以色列常驻代表通知我，虽然以色列的反应是行使自卫权，但还将把安全理事会的决议提交以色列内阁讨论。

11. 虽然经过了通宵的努力，仍不可能实现停火。以色列在当地时间0600时后不久恢复了空袭，敌对行动甚至危险地上升。

关于这一点，巴解执行委员会主席阿拉法特先生在答复我的一封公函时通知我，尽管以色列在规定的停火时间后开始了猛烈空袭，他仍命令所有巴解部队在未来一段不确定的时期内不准开火。这个消息转达给我时，以色列还没有开始地面行动。

12. 6月6日上午，卡拉汉将军组织了一次会议，讨论执行第508(1982)号决议的问题。会上，以色列国防军参谋长埃泰将军说，以军打算于格林威治时间0900时(当地时间1100时)，28分钟后，发起攻入黎巴嫩的军事行动，以使“以色列不再处于巴解炮火范围内”他指出，以军必需从联黎部队阵地内或附近穿过，他希望联黎部队不要为前进的部队制造有形的困难。卡拉汉将军最强烈地反对埃泰将军的声明，并向此一完全不可接受的行动表示抗议。

13. 一散会，卡拉汉将军指示全体联黎部队实行标准作战规定，指示他们除非安全受到严重威胁，必须拦阻前进的部队，采取防卫措施并坚守阵地。

14. 格林威治时间0900时左右(当地时间1100时)以色列地面部队，包括大批坦克和装甲运兵车，大量进入黎巴嫩领土。他们沿着三条轴线前进：西部沿着岸边公路；中部朝埃特塔伊比和阿基亚桥；东部通过舒巴村—谢巴地区。

15. 联黎部队遵循指示，设法阻止以色列部队进入和前进。如在岸边公路上，荷兰士兵在行进的以色列坦克纵队前埋插了障碍；一辆坦克被毁环，但障碍和荷兰的警卫室被推置一边。整个冲突期间，坦克的炮口始终对准联黎部队的士兵。在其他营区，障碍也同样被强行移走、铲平。在卡达拉桥，尼泊尔军队守卫的一个小阵地顶住骚扰和威胁，坚守了两天。6月8日上午，这个阵地被部分摧毁，100辆左右以色列坦克开始过桥。尽管联黎部队作出了努力，但从侵略一开始，以色列的绝对优势兵力，完全排除了阻止他们的可能，联黎部队的阵地在这次侵略中就这样被越过或绕过。

16. 6月6日晚上,安全理事会再次开会,并一致通过了第509(1982)号决议,其中,理事会要求以色列立即无条件地将其军事部队完全撤出黎巴嫩国际公认的边界;并又要求所有当事各方严格遵守第508(1982)号决议第一段的规定。其中要求它们立即同时停止在黎巴嫩境内和在跨越黎—以边界地区的一切军事活动。理事会还要求所有当事各方在二十四小时内将其接受本决议与否的决定通知我。

17. 6月7日晚上,我向理事会提出了一份报告,内载所收到的当事各方关于第509(1982)号决议的答复的全文(见S/15178)。

18. 到6月7日,由两个以上机械化师组成的以色列部队,在空军和海军的全力支持下,进入了联黎部队驻区以北的阵地。据报告,在其后的三天中,黎巴嫩许多地区发生了激烈的战斗,但联黎部队对其执行任务地区以外的战事没有直接的资料。

19. 6月8日,安全理事会再次召开会议,但由于一个常任理事国的否决,未能通过任何决议。

20. 在目前情况下,并作为一种临时措施,我已指示卡拉汉将军使所有联黎部队和部队所属的停战监督组织观察员在其人身安全未受严重威胁的情况下继续守卫阵地,并向该地区的居民提供最大限度的保护和人道主义援助。在执行上述任务的过程中,联黎部队将在可能的情况下同黎巴嫩当局、红十字国际委员会(红十字会)和能够提供帮助的联合国机构和方案进行协商。我进一步指示他保持同各方的联系,以便尽早作出执行第508(1982)和第509(1982)号决议的具体安排。为此目的,卡拉汉将军于6月7日会见了埃坦将军,并于6月8日,在他能够去贝鲁特的时候会见了黎巴嫩国防部长伊斯卡夫先生、黎巴嫩陆军司令胡里将军及阿布·瓦利德先生和其它巴解组织高级代表。

21. 尽管目前的局势充满困难和危险,所有联黎部队和停战监督组织的观察员仍坚守他们的阵地。包括在蒂尔营房、波弗特别墅和飞地的阵地。以色列部队

对联黎部队在岸边公路和飞地的活动施加了限制，但联黎部队总部仍然恢复了同各营的联系，和对它们的供应。

22. 我遗憾地指出，一个挪威士兵于6月6日被弹片击中后死去。此外，以军俘虏了62名原受联黎部队行动指挥的黎巴嫩陆军士兵。为此已向以军提出抗议，并要求将上述士兵交还联黎部队。尽管如此，以军仍将这些战俘交给了事实上的部队。这种行动已遭到最强烈的抗议。

23. 过去几天中，卡拉汉将军就激烈敌对行动造成的黎巴嫩南部平民人口的迫切人道主义需要同以军进行了接触。我收到的报告表明存在着极其严重的物资缺乏和困难情况。我认为，在这种情况下联合国有必要尽一切努力来减轻极端的痛苦。为此我已要求以色列政府为联黎部队、联合国人道主义机构和方案、及红十字会的援助努力提供最充分的合作。特别需要尽早和尽快地对救济需要作出估计，并使联合国人员和红十字会能接触到正在蒙受痛苦的人，以便能立即向他们提供援助。我已要求以色列政府早日作出表示，让联合国工作人员为达到上述人道主义目的作出具体安排。迄今为止，蒂尔地区人民只收到数量有限的联黎部队提供物品。

24. 还将提出另一份载有我对联黎部队意见的增编。
